

**BOSE**<sup>®</sup>



---

## Acoustimass<sup>®</sup> 5 series V Acoustimass<sup>®</sup> 3 series V stereo speaker system

---

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding | Guía del propietario | Käyttöohje  
Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni | Kezelési útmutató | Podręcznik użytkownika | Manual do proprietário | Bruksanvisning

## Oplysninger om regler



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.



Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

### Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer

Delens navn	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højttalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0

0: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i alle de homogene materialer for denne del, er under grænsekravet i SJ/T 11363-2006.

X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i SJ/T 11363-2006.

### Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed.

Serienummeret og modelnummeret findes på Acoustimass®-modulets stikpanel.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Købsdato: \_\_\_\_\_

Opbevar kvitteringen sammen med denne brugervejledning.

## Indledning

Om dit Bose® Acoustimass® stereo højttalersystem.....	4
Systemegenskaber .....	4
Udpakning af systemet .....	4

## Opstilling

Retningslinjer for placering.....	5
Eksempel på systemplacering .....	5
Sådan forbindes højttalerne til Acoustimass-modulet.....	6
Montering af højttalere .....	6
Tilslutning af Acoustimass®-modulet til din modtager eller forstærker .....	7
Før du tilslutter din modtager eller forstærker .....	7
Kontrol af systemet.....	7
Forstå den automatiske systembeskyttelse .....	7

## Pleje og vedligeholdelse

Fejlfinding .....	8
Kontrol af højttalerkanalerne på din modtager eller forstærker .....	8
Rengøring.....	8
Kundeservice.....	8
Begrænset garanti .....	8

## Tekniske oplysninger

Kompatibilitet.....	9
Kabelanbefalinger .....	9

# Indledning

## Om dit Bose® Acoustimass® stereo højttalersystem

Bose Acoustimass stereo højttalersystemet leverer fyldig, ægte lyd fra små højttalere med stor ydeevne, der sikrer en ensartet lydoplevelse uanset indhold, kilde eller rummets indretning.

### Systemegenskaber

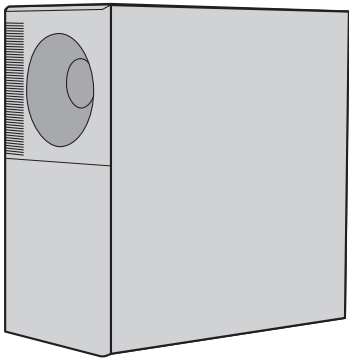
- Bose Acoustimass-højttalerteknologien leverer en fuldendt, naturlig lydoplevelse.
- Acoustimass®-modul, som kan skjules, frembringer en effektiv bas.
- Højttalerne kan monteres på væggen, bordstativer eller i gulvstativer (sæt kan købes separat).

## Udpakning af systemet

Pak omhyggeligt kassen ud, og kontrollér, at følgende dele er med:



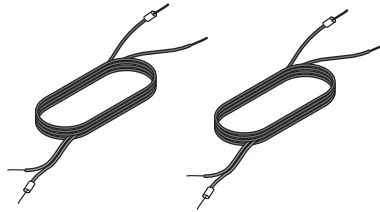
**ADVARSEL:** Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl om, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.



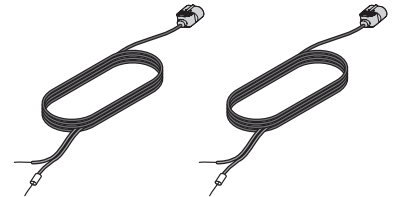
Acoustimass-modul



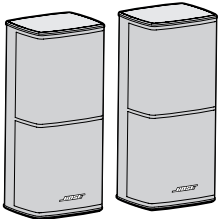
Gummipuder



(2) højttalerledninger

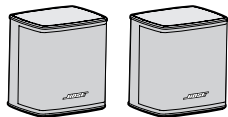


(2) højttalerkabler



**Acoustimass 5-system**

(2) Direct/Reflecting® series II højttalere



**Acoustimass 3-system**

(2) Virtually Invisible® series II højttalere

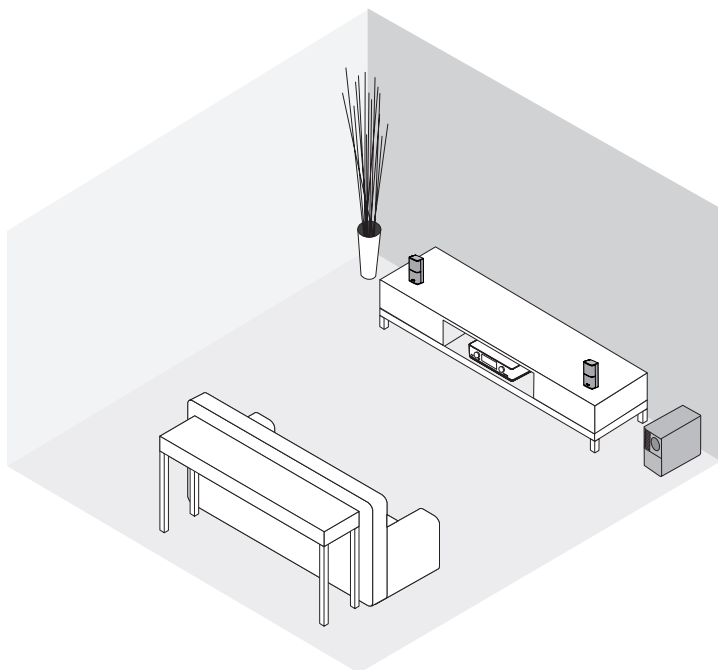
**Bemærk:** Hvis en del af systemet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice. Se adresselisten i kassen.

## Retningslinjer for placering

Placer systemet uden for og væk fra metalkabinetter, væk fra andre lyd-/videokomponenter og væk fra direkte varmekilder.

Acoustimass®-modul	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stil modulet på dets gummipuder en væg 1,5 meter fra hjørnet. Flyt modulet tættere på et hjørne for at øge baslyden.</li> <li>• Vælg en stabil og vandret overflade. Vibrationer kan få modulet til at flytte sig, især på glatte overflader som f.eks. marmor, glas eller højglanspoleret træ.</li> <li>• Lad der være en afstand på mindst 50 mm mellem åbningen og væggen.</li> <li>• Placer højttaleren mindst 0,6 meter fra tv'et for at undgå magnetisk interferens med tv-billedet. Flyt det længere væk, hvis du stadig oplever interferens.</li> </ul>
Højttalere	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Placer højttalerne 1 - 4,6 meter fra hinanden.</li> <li>• Placer højttalerne mindst 15 cm væk fra et CRT-tv (billedrør).</li> </ul>

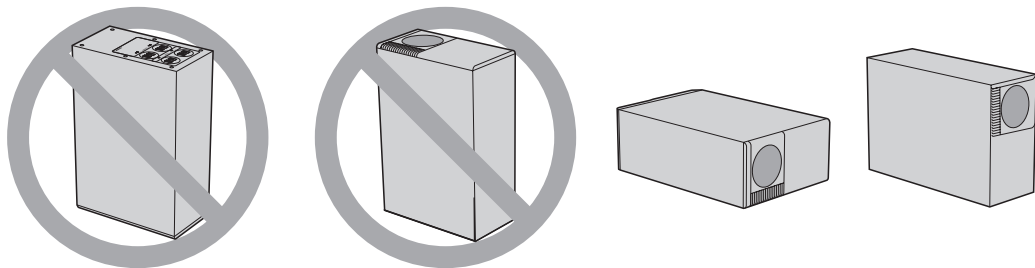
### Eksempel på systemplacering



Acoustimass 5-system

**Bemærk:** Fastgør gummipuderne på Acoustimass-modulet for at beskytte dit gulv.

**FORSIGTIG:** Anbring ikke Acoustimass-modulet på forsiden eller bagsiden, når det er i brug.



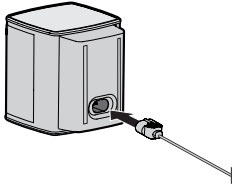
## Opstilling

### Sådan forbindes højttalerne til Acoustimass-modulet

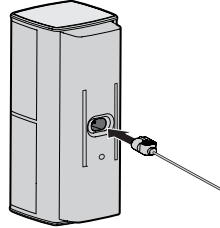
Brug de to medfølgende højttalerkabler til at forbinde højttalerne til Acoustimass-modulet.

**FORSIGTIG:** Sluk og frakobl alle komponenter, inden du foretager tilslutningerne.

1. Sæt det venstre højttalerkabels **L**-stik i den venstre højttaler, hvor mærket vender nedad.
2. Sæt det højre højttalerkabels **R**-stik i den højre højttaler, hvor mærket vender nedad.



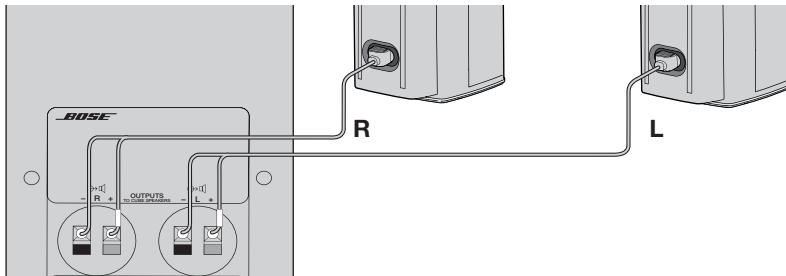
Acoustimass 3-system



Acoustimass 5-system

**FORSIGTIG:** Slut ikke din forstærker eller modtager direkte til højttalerne. Slut højttalerne til Acoustimass-modulet for at undgå at beskadige dit system.

3. Slut den anden ende af kablet til den venstre højttaler til **L** (venstre) **OUTPUTSTO CUBE SPEAKERS** terminalen på Acoustimass-modulets stikpanel.
  - A. Sæt den mærkede ledning i den positive (+) terminal (med det røde mærke).
  - B. Sæt den umærkede ledning i den negative (-) terminal (med det sorte mærke).
4. Gentag trin 3 for det højre højttalerkabel, og slut dets ledninger til **R**-terminalen (højre).



## Montering af højttalere

Du kan placere systemhøjttalere på vægbeslag, bordstativer eller gulvfødder. Du kan også bruge den ekstra højttalerledning og et Bose-stik til at øge afstanden mellem højttalerne og Acoustimass-modulet. Hvis du vil købe disse typer tilbehør, skal du kontakte din lokale Bose-forhandler eller besøge [www.Bose.com](http://www.Bose.com)

**FORSIGTIG:** Brug ikke anden hardware til at montere højttalerne.

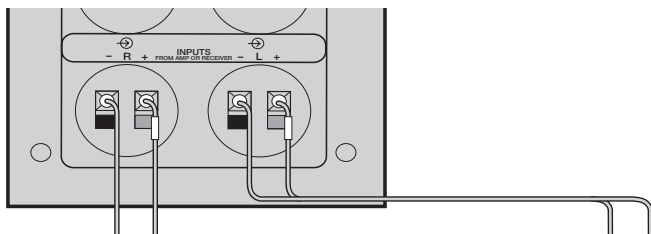
## Tilslutning af Acoustimass<sup>®</sup>-modulet til din modtager eller forstærker

Højttalerledningerne uden stik tilslutter Acoustimass-modulet til modtageren eller forstærkeren. Højttalersystemet fungerer med modtagere eller forstærkere klassificeret fra 10 til 200 watt pr. kanal med 4 til 8 ohms impedans. Se brugervejledningen til din modtager eller forstærker.

**FORSIGTIG:** Forkert ledningsføring resulterer i ringe eller ingen basoutput og kan beskadige systemet.

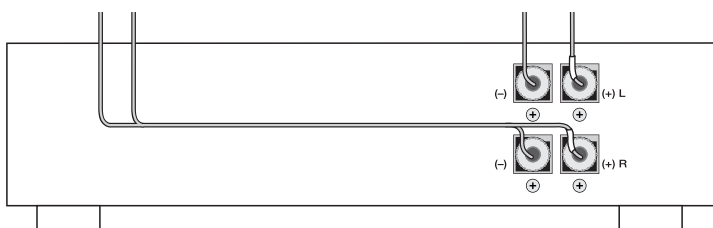
1. Slut højttalerens ledninger til **INPUTS FROM AMP OR RECEIVER** terminaler på Acoustimass-modulets bagpanel:

- A. Slut den mærkede ledning til den positive (+) terminal i indgangsterminalernes **L**-par (venstre).
- B. Slut den umærkede ledning til den negative (-) terminal i indgangsterminalernes **L**-par (venstre).
- C. Gentag trin **A** og **B** med den anden højttalers ledning til indgangsterminalernes **R**-par (højre).



2. Slut den anden ende af kablerne til højttalerterminalerne på din forstærker eller modtager.

- A. Slut den mærkede ledning, der er sluttet til indgangsterminalernes **L**-par (venstre) på modulet til den VENSTRE positive (+) terminal på din forstærker eller modtager.
- B. Slut den umærkede ledning, der er sluttet til indgangsterminalernes **L**-par (venstre) på modulet til den VENSTRE negative (-) terminal på din forstærker eller modtager.
- C. Gentag trin A og B med den ledning, der er sluttet til indgangsterminalernes **R**-par (højre) på Acoustimass-modulet og indgangsterminalernes HØJRE par på din forstærker eller modtager.



### Før du tilslutter din modtager eller forstærker:

- Kontroller, at ingen løse ledningstråde går på tværs af terminalerne. Krydsede ledningstråde kan forårsage kortslutninger, der kan ødelægge forstærkeren eller modtageren.
- Kontroller alle tilslutninger for at undgå at ødelægge dine højttalere. Sørg for, at højttalerne er sluttet til modulet og ikke direkte til forstærkeren eller modtageren.

## Kontrol af systemet

Når din forstærker og Acoustimass<sup>®</sup>-modulet er tændt, skal systemet reagere tilsvarende:

- Når balancekontrollen på din forstærker drejes til venstre, skal lyden komme fra Acoustimass-modulet og kun den venstre højttaler.
- Når balanceknappen på din forstærker drejes til venstre, skal lyden komme fra Acoustimass-modulet og kun den venstre højttaler.
- Når balanceknappen er placeret i midten, skal musik med bas være den samme eller højere med knappen i midten, end hvis knappen er til venstre eller højre.

Hvis systemet ikke reagerer som beskrevet, skal du kontrollere, at alle tilslutningerne er foretaget med positiv sluttet til positiv og negativ sluttet til negativ. Se "Fejlfinding" på side 8, hvis dit system stadig ikke reagerer korrekt.

## Forstå den automatiske systembeskyttelse

Når der afspilles meget høj musik, aktiveres Acoustimass-systemets automatiske beskyttelseskredsløb, som forhindrer, at systemet udsættes for elektrisk belastning eller overspænding. Hvis dette sker, bemærker du muligvis, at lyden sænkes. Dette angiver, indgangseffekten til systemet eventuelt overskrider det sikre niveau. Indstilling af lydstyrken på eller over dette niveau i længere perioder anbefales ikke.

### Fejlfinding

Problem	Gør følgende
Forvrænget eller ingen lyd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Frakobl forstærkeren eller modtageren fra systemet, og tilslut Acoustimass®-modulet igen til en anden forstærker eller modtager, der fungerer korrekt. Hvis systemet fungerer nu, er der problemer med forstærkeren eller modtageren.</li><li>• Sluk for forstærkeren eller højttaleren, og kontrollér alle forbindelser mellem højttalerne, modulet og forstærker eller modtager.</li><li>• Se brugervejledningen til din forstærker eller modtager for at få flere oplysninger til fejlfinding.</li><li>• Se "Kontrol af højttalerkanalerne på din modtager eller forstærker".</li></ul>

### Kontrol af højttalerkanalerne på din modtager eller forstærker

Hvis den ene højttaler ikke afspiller eller lyder forvrænget, kan højttalerkanalen på din forstærker eller modtager være defekt.

1. Frakobl begge højttalerkabler fra forstærkeren eller modtageren.
2. Frakobl kablet fra Acoustimass®-modulets **L INPUTS** til forstærkerens eller modtagerens højre højttalerterminaler.
3. Frakobl begge højttalerkabler fra forstærkeren eller modtageren. Frakobl kablet fra Acoustimass®-modulets **L INPUTS** til forstærkerens eller modtagerens højre højttalerterminaler.
4. Drej forstærkerens eller modtagerens balanceknap helt til højre, og tænd den igen. Hvis den venstre højttaler afspiller korrekt nu, kan forstærkerens eller modtagerens venstre højttalerkanal være defekt.
5. Gentag dette for at kontrollere den højre højttaler, og tilslut kablet fra modulets **R INPUTS** igen til forstærkerens eller modtagerens venstre højttalerterminaler.

**FORSIGTIG:** TILSLUT IKKE den anden højttaler til den kanal, du mistænker for at være defekt. Hvis kanalen er defekt, kan det beskadige Acoustimass-systemet.

### Rengøring

- Rengør systemets overflade med en blød og tør klud.
- Brug ikke spray i nærheden af systemet. Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel.
- Undgå at spilde væske i åbningerne.
- Du kan støvsuge højttaleren forsigtigt. For at undgå at beskadige de drivere, der ligger direkte bag gitteret, må der kun bruges et let tryk.

### Kundeservice

Kontakt Bose® Kundeservice for at få mere hjælp. Se adresselisten i kassen.

### Begrænset garanti

Dit system er omfattet af en begrænset garanti. Detaljerede oplysninger om den begrænsede garanti findes på produktregistreringskortet, som ligger i kassen. Oplysninger om, hvordan du registrerer, finder du på kortet. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Garantioplysningerne til dette produkt gælder ikke for Australien eller New Zealand. Se vores websted på [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) eller [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) for at få flere oplysninger om garantien i Australien og New Zealand.



## Kompatibilitet

---

Kompatibel med modtagere og forstærkere fra 4 – 8 ohms

Kompatibel med modtagere og forstærkere fra 10 – 100 ohms pr. kanal

IEC-klassifikation: 50 watts pr. kanal

## Kabelanbefalinger

---

Baseret på en maksimal frekvensvarafvigelse på  $\pm 0,5$  dB.

Tykkelse	Længde
0,75 mm <sup>2</sup>	9 m maksimum
1,5 mm <sup>2</sup>	14 m maksimum



***BOSE***<sup>®</sup>  
***Better sound through research***<sup>®</sup>

©2015 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM719708 Rev.00